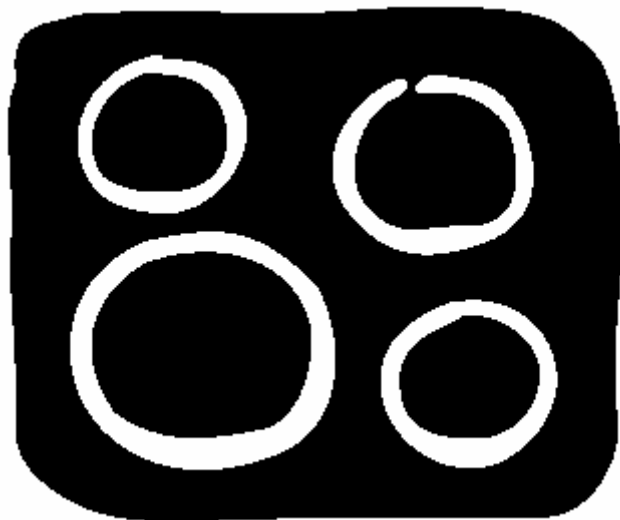


ZANUSSI

Üvegkerámia főzőfelület
ZKT 631 DX



Szerelési- és használati útmutató

Kedves Vásárló !

Kérjük, hogy ezt a Használati útmutatót gondosan olvassa el és az abban foglaltakat maradéktalanul tartsa be. Ha a készüléktől valamilyen ok miatt megválna, akkor ezt a Használati útmutatót is adja át a készülék új tulajdonosának.

A szövegben a következő szimbólumok találhatóak:



Biztonsági útmutatások

Figyelmeztetés: Ezek az útmutatások az Ön személyes biztonságát szolgálják

Fontos: Ezek az útmutatások a készülékben keletkező károsodások elkerülését szolgálják.



Útmutatások és hasznos tanácsok.




Környezetvédelmi információk.


Tartalomjegyzék

Használati útmutató	4
Biztonsági tudnivalók	4
A készülék bemutatása	5
A főzőfelület kialakítása	5
A kezelőpanel kialakítása	5
Touch-Control szenzorfelület	6
Kijelzések	6
Maradék hő kijelzés	6
A készülék működése	7
A készülék be- és kikapcsolása	7
A főzőfokozat beállítása	7
A kétkörös főzőzóna be- és kikapcsolása	7
Az automatikus felmelegítő fokozat használata	8
A kezelőpanel zárolása / a zárolás kioldása	9
A gyermekbiztonsági szerkezet használata	9
A power funkció be- és kikapcsolása	10
Időkapcsoló – Timer használata	11
A főzőzóna kiválasztása	11
Biztonsági kikapcsolás	13
Főzési és sütési tanácsok	14
Főzőedények	14
Energiatakarékossági tanácsok	15
Tisztítás és ápolás	16
Mit kell tenni, ha...	17
Környezetvédelem	18
Szerelési tudnivalók	19
Biztonsági útmutatások	19
Szerelés	20
Vevőszolgálat	22

Használati útmutató

Biztonsági tudnivalók

 Tartsa szem előtt ezeket az útmutatásokat, mert különben a fellépő károsodások miatt érvényét veszti a készülékre vonatkozó garanciális igény.

 Ez a készülék megfelel a következő EU irányelveknek:

- 73/23/EEC - (1973.02.19.) - kiefeszültségi irányelv,
- 89/336/EEC - (1989.05.03.) - EMC-irányelv (a 92/31/EWG változással bezárólag),
- 93/68/EEC - (1993.07.22.) - CE-jelölés irányelv az egységes megfelelési jelölés használatáról.

Megfelelő használat

- Ezt a készüléket kizárólag háztartási célokra, azaz csak a naponta elkészítendő ételek sütéséhez, főzéséhez szabad használni.
- Tilos tárolóhelyként, illetve munkafelületként használni a főzőfelületet.
- A készülék módosítása, átalakítása nem megengedett.
- Ne helyezzen és ne tároljon gyúlékony folyadékokat, erősen égő anyagokat, vagy olvadákony tárgyakat (pl. műanyag fóliákat, edényeket, alumínium fóliát) a készüléken, vagy a közelében.

Gyermekbiztonság

- Tartsa távol a kisgyermeket a készüléktől.
- A nagyobb gyermeknek is csak felügyelet mellett engedje meg a készülék használatát.

Általános biztonság

- Az új készülék beépítését és csatlakoztatását csak arra feljogosított szakember végezheti.
- A készülék használata csak a szabványok előírásainak megfelelően elvégzett beépítés után megengedett.
- Ha a készülék működése során hibát, repedést, törést, vagy hasadást észlel, akkor kapcsolja ki a főzőzónákat, és válassza le a főzőfelületet az elektromos hálózatról.
- A készülék javítását, beleértve a csatlakozó vezeték cseréjét is csak a jótállási jegyben kijelölt szerviz végezheti. Az illetéktelen beavatkozás sérülést és hibás működést eredményezhet. Ha a készülék működésével

kapcsolatban problémája van, akkor forduljon a jótállási jegyben megjelölt szervizhez.

Biztonság a használat közben

- Távolítsa el a fóliákat és a címkéket az üvegkerámiáról.
- A gondatlan használat a tűzveszély kockázatával jár.
- A készülék közelében használt elektromos készülék vezetéke nem érintkezhet a főzőfelület forró részeivel.
- A túlhevített zsír és olaj könnyen meggyulladhat. Ezért a forró olajban való sütéskor (pl. sült burgonya) ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Minden használat után kapcsolja ki a főzőzónákat.
- A pacemakerrel rendelkező személyek a bekapcsolást követően a felső testüket legalább 30 cm-es távolságban tartsák távol az indukciós főzőzónától.
- Égésveszély! Ne helyezzen fémből készült tárgyakat (késeket, villákat, kanalakat és edényfedőket) a főzőfelületre, mert ezek nagyon felforrósodhatnak.

Biztonság a tisztításnál

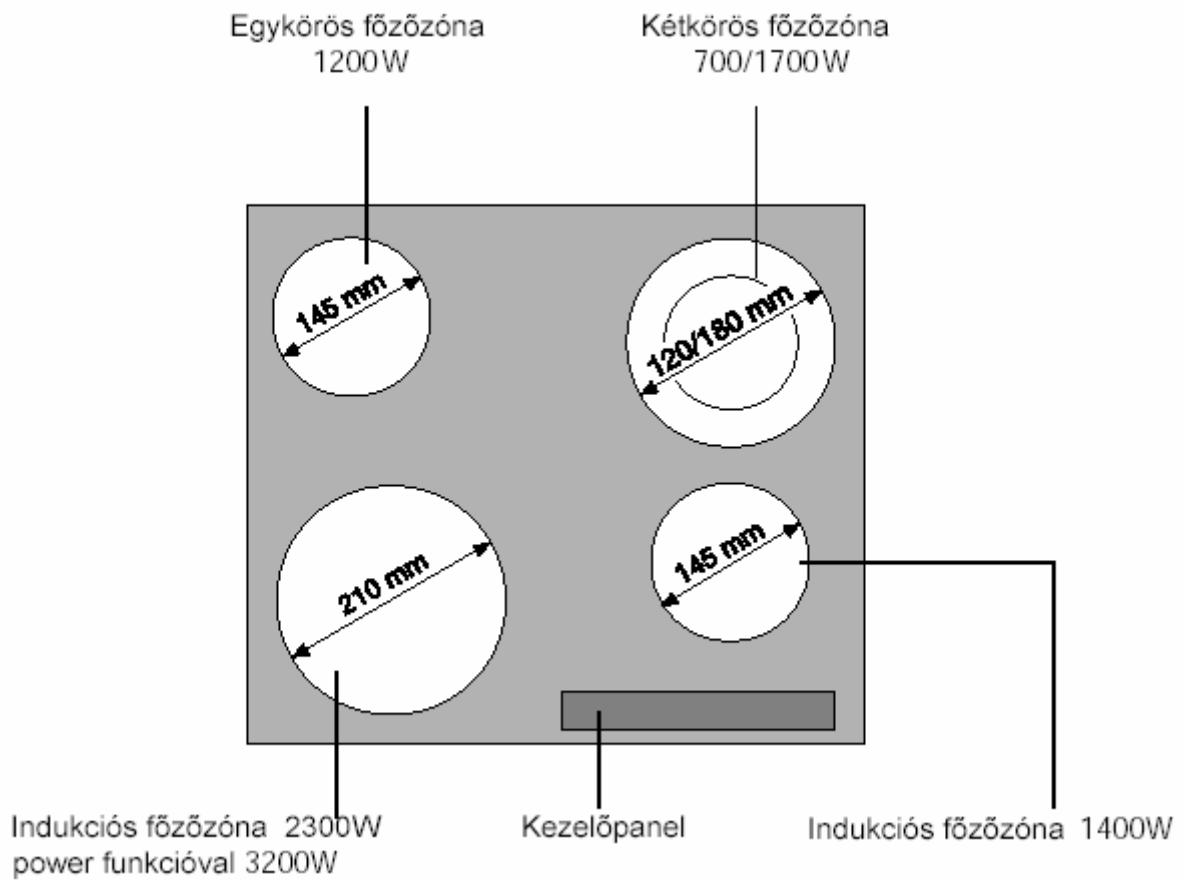
- A tisztításhoz ki kell kapcsolni a készüléket és hagyni kell kihűlni.
- Biztonsági okból tilos a készüléket gőztisztítóval, vagy magasnyomású tisztítóval megtisztítani.

A készülék károsodásának elkerülése érdekében

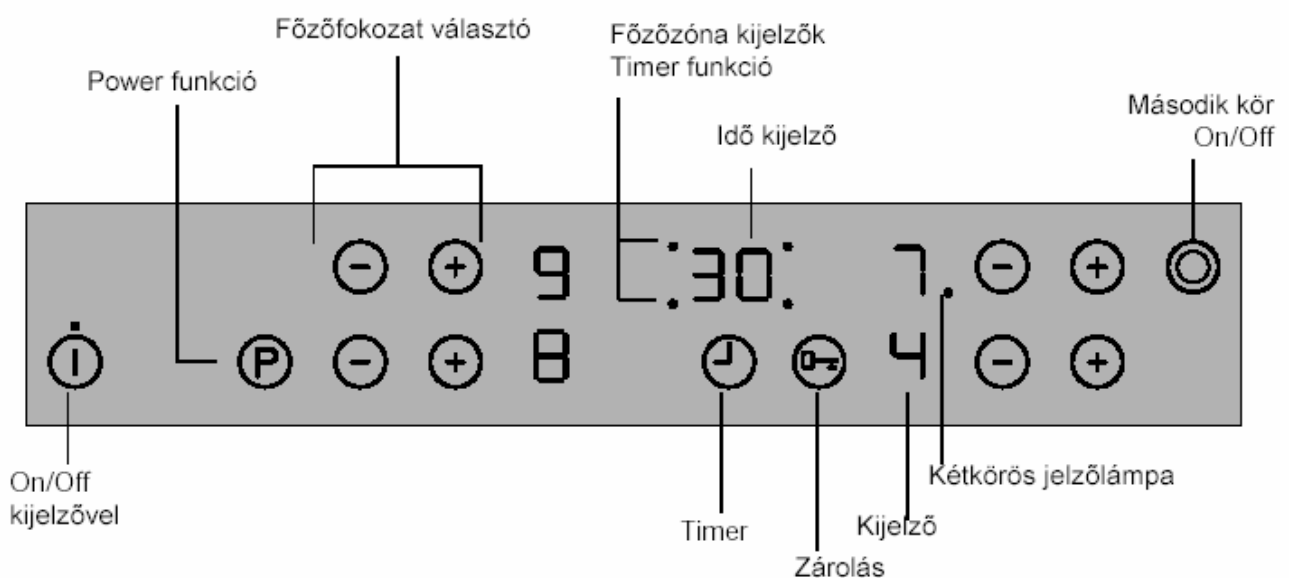
- Az üvegkerámia károsodhat a ráeső tárgyaktól.
- Az üvegkerámia széle károsodhat a főzőedénnyel való ütésekkel.
- Az öntöttvas, az alumínium öntvény, valamint a sérült fenekű főzőedény károsíthatja a főzőfelületet, ha azokat erősen rányomja a felületre.
- A megolvadó tárgyak és a kifutó ételek beéghetnek a főzőfelületbe, ezért ezeket azonnal el kell távolítani.
- Ne működtesse a főzőzónákat üres edényekkel, vagy edények nélkül.
- A munkafelület és a készülék alja között egy 5 mm-es szellőző rést kell hagyni, amit tilos letakarni.

A készülék bemutatása

A főzőfelület kialakítása










A kezelőpanel kialakítása





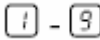







Touch-Control szenzorfelület

A készülék az úgynevezett Touch-Control szenzorfelület használatával üzemeltethető. A funkciókat a Touch-Control szenzormező vezérli, megjelenítve a kijelzéseken és egy hangjelzéseken keresztül.

A Touch-Control szenzormezőt felülről megérintve használja, más mező letakarása nélkül.


Szenzormező		Funkció
	Be/Ki	A készülék be- és kikapcsolása
	Beállítás növelése	A főzőfokozat / idő beállításának növelése
	Beállítás csökkentése	A főzőfokozat / idő beállításának csökkentése
	Timer	Időzítés kiválasztása
	Zárolás	A kezelőpanel zárolása / a zárolás kioldása
	Power	A power funkció be- és kikapcsolása
	Kétkörös kapcsoló	A külső fűtőkör be- és kikapcsolása

Kijelzések

Kijelző	Leírás
	Főzőzóna kikapcsolva
	Melegentartás
	Főzőfokozat beállítások
	Automatikus felmelegítő funkció
	Hiba
	Edényérzékelés
	Maradékhő
	Gyermekzár
	Power
	Biztonsági kikapcsolás

Maradékhő kijelzés



Vigyázat! A maradékhő miatt égésveszély áll fenn. A kikapcsolás után minden főzőzónának időre van szüksége ahhoz, hogy lehűljön. Figyelje a maradékhő kijelzést .




A maradékhő funkció ételek felolvasztásához és melegen tartásához használható.






Az **indukciós főzőzónák** a főzéshez szükséges hőt közvetlenül az edényfenékben hozzák létre. Az üvegkerámia csupán a főzőedény maradékhőjétől fűtődik fel.


A **hűtőventilátor** be- és kikapcsolása az elektronika hőfokától függően történik.

A készülék működése











 Az indukciós főzőzónákat arra alkalmas edényekkel használja.

A készülék be- és kikapcsolása



	Kezelőpanel	Kijelző	Jelzőlámpa
Bekapcsolás	Érintse meg a  gombot 2 mp-ig	 / 	Felgyullad
Kikapcsolás	Érintse meg a  gombot 1 mp-ig	 / nincs	Kialszik

 Bekapcsolás után, kb. 10 mp-en belül be kell állítani a főzőfokozatot, vagy egy funkciót. Ellenkező esetben a készülék automatikusan kikapcsol.














A főzőfokozat beállítása

	Kezelőpanel	Kijelző
Növelés	Érintse meg a  gombot	 től  / 
Csökkentés	Érintse meg a  gombot	 től 
Kikapcsolás	Érintse meg egyszerre a  és a  gombokat	





A kétkörös főzőzóna be- és kikapcsolása



	Kezelőpanel	Jelzőlámpa
Bekapcsolás	Érintse meg a  gombot 1-2 mp-ig	Felgyullad
Kikapcsolás	Érintse meg a  gombot 1-2 mp-ig	Kialszik

Az automatikus felmelegítő funkció használata

Lépés	Kezelőpanel	Kijelző
1.	Beállítási fokozat:  / 	 / 
2.	Hagyja egy pillanatig így	 / 
3.	Érintse meg a  gombot	
4.	Érintse meg a  gombot egymás után, hogy beállítsa a kívánt főzőfokozatot	 -ig  /  3 mp után 

Mindegyik főzőzóna rendelkezik automatikus felmelegítő funkcióval. Az automatikus felmelegítő funkcióban a főzőzóna a legmagasabb főzési fokozatra kapcsol egy meghatározott ideig, majd automatikusan visszakapcsol az eredetileg beállított főzési fokozatra.

 Ha az automatikus felmelegítő funkció  alatt egy magasabb főzési fokozatot állít be, pl. -ról -re, akkor megmarad az automatikus felmelegítő funkció.



 Ha a főzőzóna maradékhő kijelzése  világít, akkor az automatikus felmelegítés nem kerül végrehajtásra.


Az automatikus felmelegítési funkció ideje a kiválasztott főzőfokozattól függ.

Főzőfokozat beállítás	Az automatikus felmelegítő funkció ideje Sugárzó fűtés (perc:másodperc)	Az automatikus felmelegítő funkció ideje Indukciós (perc:másodperc)
0	0:30	0:10
1	1:00	0:10
2	1:40	0:10
3	4:50	3:10
4	6:30	5:50
5	10:10	10:10
6	2:30	2:00
7	3:30	2:30
8	4:30	2:50
9	---	---

A kezelőpanel zárolása / a zárolás kioldása

A kezelőpanel - a Be/Ki szenzormező kivételével - bármikor zárolható, hogy elkerülhető legyen a beállítások véletlenszerű megváltoztatása, ha pl. letörli a kezelőpanelt egy ruhával.






	Kezelőpanel	Kijelző
Bekapcsolás	Érintse meg a  gombot	 5 másodpercig
Kikapcsolás	Érintse meg a  gombot	Korábban beállított főzőfokozat

 A készülék kikapcsolásakor a gyermekzár funkció automatikusan kikapcsol.

A gyermekbiztonsági szerkezet használata





A gyermekbiztonsági szerkezet megakadályozza a készülék akaratlan használatát.

A gyermekbiztonsági szerkezet beállítása

Lépés	Kezelőpanel	Kijelző
1.	Kapcsolja be a gomb  segítségével a készüléket (ne állítson be főzőfokozatot).	
2.	Érintse meg a  gombot a hangjelzés megszólalásáig.	Akusztikus hangjelzés
3.	Érintse meg a  gombot.	

A készülék kikapcsol. A gyermekbiztonsági szerkezet érvényesítésre került.






A gyermekbiztonsági szerkezet kioldása

Lépés	Kezelőpanel	Kijelző
1.	Kapcsolja be a  gomb segítségével a készüléket.	
2.	Érintse meg a  gombot a hangjelzés megszólalásáig.	Akusztikus hangjelzés
3.	Érintse meg a  gombot.	

A készülék kikapcsol. A gyermekbiztonsági szerkezet kioldásra került.


A gyermekbiztonsági szerkezet évvénytelenítése

Egy egyszerű főzési folyamathoz a gyermekbiztonsági szerkezet kioldható, ami utána azonban továbbra is aktív marad.







Lépés	Kezelőpanel	Kijelző
1.	Kapcsolja be a  gomb segítségével a készüléket.	
2.	Érintse meg egyszerre a  és a  gombokat.	 / Akusztikus hangjelzés

A következő kikapcsolásig a készülék normál módon használható.

A power funkció be- és kikapcsolása

A power funkció  segítségével nagyobb teljesítmény érhető el a bal indukciós főzőzónánál, amelynek az előnye akkor érzékelhető, ha pl. nagyobb mennyiségű vizet gyorsan szeretne felforralni.

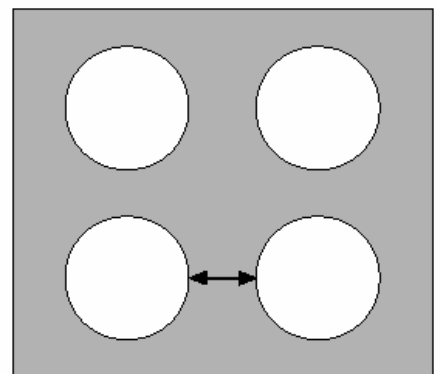
A power funkció 10 percig marad aktív. Utána az indukciós főzőzóna automatikusan visszakapcsol a 9-es fokozatra.

	Kezelőpanel	Kijelző
Bekapcsolás	Érintse meg a  gombot	
Kikapcsolás	Érintse meg a  gombot	
	Érintse meg a  gombot.	






Teljesítményvezérlés


A főzőzónák egy maximálisan elérhető teljesítménnyel rendelkeznek. Ha ez a teljesítmény-tartomány a power funkció bekapcsolásával meghaladja az elérhető teljesítményt, akkor a teljesítményvezérlő funkció lecsökkenti egy másik főzőzóna főzőfokozatát.

Az ehhez a főzőzónához tartozó kijelző két percig felváltva a beállított főzőfokozatot és a lehetséges maximális főzőfokozatot mutatja. Utána az aktuális főzőfokozat beállítás kerül kijelzésre.





Példa:


Utoljára bekapcsolt főzőzóna	Másik főzőzóna		
Beállított főzőfokozat	Beállított főzőfokozat	Kijelző	Aktuális beállított főzőfokozat
		Váltakozva a  és a 	


 Ha a power funkció befejeződött, akkor a főzőzónák automatikusan a korábbi beállításra kapcsolnak vissza.

Időkapcsoló – Timer használata

Mindegyik főzőzóna egyidejűleg mindkét időkapcsoló funkcióval használható.


Funkció	Feltétel	Következmény az idő letelte után
Automatikus kikapcsolás	főzőfokozat beállítva	akusztikus hangjelzés  villog főzőzóna kikapcsol
Homokóra funkció	főzőzóna nincs használatban	akusztikus hangjelzés  villog


 Ha a főzőzónát kikapcsolja, akkor a timer funkció szintén kikapcsol.

 Ha egy főzőzónánál a beállított főzőfokozaton felül a homokóra funkciót is bekapcsolja, akkor az idő letelte után a főzőzóna kikapcsol.




A főzőzóna kiválasztása

Lépés	Kezelőpanel	Kijelző	
1.	Érintse meg egyszer a  gombot.	Az első főzőzóna jelzőlámpája villog.	
2.	Érintse meg egyszer a  gombot.	A második főzőzóna jelzőlámpája villog.	
3.	Érintse meg egyszer a  gombot.	A harmadik főzőzóna jelzőlámpája villog.	
4.	Érintse meg egyszer a  gombot.	A negyedik főzőzóna jelzőlámpája villog.	

 Ha a jelzőlámpa lassabban villog, akkor a főzőfokozat beállítható, vagy módosítható.



 Ha más timer funkciók vannak beállítva, akkor néhány másodperc múlva az összes timer funkció legrövidebb hátralévő ideje kerül kijelzésre és a hozzá tartozó jelzőlámpa villog.

Az idő beállítása

Lépés	Kezelőpanel	Kijelző
1.	 Válassza ki a főzőzónát.	A kiválasztott főzőzónához tartozó jelzőlámpa villog.
2.	Érintse meg a  vagy a  gombokat.	00 – 99 percig




Néhány másodperc után a jelzőlámpa lassabban villog. Az idő beállításra került. Megkezdődik az idő visszaszámlálása.

A timer funkció kikapcsolása

Lépés	Kezelőpanel	Kijelző
1.	 Válassza ki a főzőzónát.	A kiválasztott főzőzónához tartozó jelzőlámpa gyorsabban villog.
2.	A kiválasztott főzőzónához érintse meg a  gombot.	A hátralévő idő visszaszámol 00-ra.


A jelzőlámpa kialszik. A kiválasztott főzőzónához a timer funkció kikapcsolásra került.

Az idő megváltoztatása

Lépés	Kezelőpanel	Kijelző
1.	 Válassza ki a főzőzónát.	A kiválasztott főzőzónához tartozó jelzőlámpa gyorsabban villog. A hátralévő idő kijelzésre kerül.
2.	Érintse meg a  vagy a  gombot.	01 – 99 percig


Néhány másodperc után a jelzőlámpa lassabban villog. Az idő beállításra került. Megkezdődik az idő visszaszámlálása.

A főzőzónához tartozó hátralévő idő kijelzése

Lépés	Kezelőpanel	Kijelző
1.	 Válassza ki a főzőzónát.	A kiválasztott főzőzónához tartozó jelzőlámpa gyorsabban villog. A hátralévő idő kijelzésre kerül.

Néhány másodperc után a jelzőlámpa lassabban villog.

Az akusztikus hangjelzés kikapcsolása

Lépés	Kezelőpanel	Akusztikus hangjelzés
1.	Érintse meg a  gombot.	A hangjelzés tudomásulvétele.

Az akusztikus hangjelzés abbamarad.

Biztonsági kikapcsolás

Főzőfelület




- Ha a főzőfelület bekapcsolása után 10 másodpercen belül nem állítja be a főzőfokozatot, akkor a főzőfelület automatikusan kikapcsol.
- Ha egy, vagy több érzékelő mezőt kb. 10 másodpercnél hosszabb ideig letakar, például egy serpenyő ráhelyezésével, akkor megszólal egy hangjelzés és a főzőfelület automatikusan kikapcsol.
- Ha mindegyik főzőzónát kikapcsolja, akkor kb. 10 másodperc után a főzőfelület automatikusan kikapcsol.

Kezelőpanel



Ha a kezelőpanelt nedvesség éri, pl. egy nedves ruha, vagy a kifutó étel miatt, akkor azonnal kikapcsol az összes főzőzóna.

Indukciós főzőzónák

- Túlmelegedés esetén (ha pl. egy edényből teljesen kiforr a folyadék) a főzőzóna automatikusan kikapcsol. A kijelzőben a  kerül kijelzésre. Az ismételt használat előtt a főzőzónát -ra kell állítani és hagyni kell kihűlni.
- Ha nem megfelelő főzőedényt használ, akkor a kijelzőben a  szimbólum villog és a főzőzóna 10 perc után kikapcsol.

Minden főzőzóna

- Ha a főzőzónák egyikét egy meghatározott idő után nem kapcsolják ki, vagy nem módosítják a főzőfokozat beállítását, akkor a főzőzóna kikapcsolása automatikusan megtörténik.

Főzőfokozat	Kikapcsolási idő
1 - 2	6 óra múlva
3 - 4	5 óra múlva
5	4 óra múlva
6 - 9	1,5 óra múlva

Főzési és sütési tanácsok

i A legutóbbi tudományos kutatási eredmények szerint az ételek intenzív leburnítása, különösen a keményítő tartalmú termékeké, az akrilamid alkotó miatt egészségügyi kockázatot jelentenek. Ezért azt ajánljuk, hogy a főzést a lehetséges legalacsonyabb hőfokon végezzék és ne barnítsák le túlzott mértékben az ételleket.

Főzőedények

- A jó főzőedény a fenékrésztől ismerhető fel. A fenéknek vastagnak és síknak kell lenni.
- A zománcozott acél, vagy az alumínium, továbbá a rézedények fenékrésze fémes elszíneződést hagyhat hátra az üvegkerámia főzőfelületen. amit csak nagyon nehezen, vagy egyáltalán nem lehet eltávolítani.

Indukciós főzőzónákhoz alkalmas edények

Főzőedény anyaga	Alkalmas?
Acél, zománcozott acél	Igen
Öntöttvas	Igen
Rozsdamentes acél	Ha a gyártó címkézése szerint alkalmas
Alumínium, réz	---
Üveg, kerámia, porcelán	---

i Az indukciós főzőzóna használatára való alkalmasságot az edény gyártója a termék címkéjén jelzi.

Alkalmassági vizsgálat

A főzőedény akkor alkalmas az indukciós főzőzónához, ha ...

- egy kis mennyiségű víz az indukciós főzőzóna 9-es beállítása mellett néhány másodperc alatt felmelegszik.
- a mágnes hozzátapad az edényfenékhez.

i Bizonyos főzőedények zajokat okozhatnak az indukciós főzőzónán történő használatkor. Ezek a zajok nem eredményezik a készülék meghibásodását és nincsenek hatással a működésre.

Edény mérete

Az indukciós főzőzónák egy bizonyos méretig automatikusan alkalmazkodnak a főzőedény aljának a méretéhez.

A főzőedény alj mágneses részének egy minimális mérettel kell rendelkeznie a főzőzóna méretétől függően.

i A főzőedényt a főzőzóna közepére kell helyezni.

Energiatakarékossági tanácsok



Helyezze a főzőedényt először a főzőzónára és csak utána kapcsolja be.



Ha lehetséges, akkor mindig helyezzen fedőt a főzőedényre.

Főzési alkalmazási példák

Az alábbi táblázatban megadott adatok csak irányértékek.

Főző-fokozat	Főzési folyamat	Alkalmasság	Főzési idő (perc)	Javaslatok
0		Ki pozíció		
1	Étel melegen tartása	Főtt ételek melegen tartására	Igény szerint	Letakarva
1 – 2	Olvasztás	Holland szószhoz, vaj, csokoládé, zselatin olvasztásához	5-25	Alkalmanként megkeverni
	Besűrités	Könnyű omlettekhez, tojássütéshez	10-40	Letakarva
2-3	Párolás alacsony hőfokon	Rizs, tejes alapú ételek párolásához, kész ételek felmelegítéséhez	25-50	Legalább kétszer adjon folyadékot a rizshez, félidőben keverje meg az ételt
3-4	Gőzölés, dinsztelés	Zöldség, hús, hal gőzöléséhez, dinszteléséhez	20-45	A zöldséghez adjon néhány kávéskanál vizet
4-5	Forralás	Burgonya gőzölése	20-60	Adjon hozzá egy kis vizet (pl. 750 g burgonyához ¼ litert)
		Nagy mennyiségű étel főzéséhez (pl. leves, pörkölt)	60-150	3 l-től + a főznivalók
6-7	Enyhe sütés	Borjúszeletek, borjú cordon bleu, vagdalt, kolbászok, máj, húspogácsa, palacsinta, fánk	Készre-sütésig	Félidőben megfordítani
7-8	Erős sütés	Fasírozott, vesepecsenye, steak, palacsinta levesbetétnek	5-15 oldalanként	Félidőben megfordítani
9	Forralás, perzselés, bő zsiradékban sütés	Nagy mennyiségű víz forralásához, tészta főzéséhez, hús perzseléséhez, burgonya sütéséhez, sültkrumplihoz		

A nagy mennyiségű folyadék felforralására a power funkció alkalmas.

Tisztítás és ápolás



Legyen óvatos! A maradék hő miatt égésveszély áll fenn. Hagyja a készüléket kihűlni.



Vigyázat! Az éles tárgyak és a karcot okozó tisztítószeresek károsíthatják a készüléket. Csak vizet és folyékony tisztítószerrel használjon.



Vigyázat! A tisztítószer maradványok károsíthatják a készüléket. Vízzel és folyékony mosogatószerrel használatával távolítsa el minden maradványt.

Tisztítás minden használat után

1. Törölje le a készüléket egy kis mosogatószeres nedves ruhával.
2. Egy tiszta ruhával törölje szárazra a készüléket.

A lerakódások eltávolítása

1. Helyezze az üvegkaparót ferdén az üvegkerámia felületre.
2. A penge óvatos csúsztató mozgásával távolítsa el a szennyeződéseket.
3. Vízzel és folyékony mosogatószerrel használatával távolítsa el minden maradványt.
4. Egy tiszta ruhával törölje szárazra a készüléket.

Szennyeződés típusa	Eltávolítás		
	azonnal	ha a készülék lehűlt	használatkor
Cukor, cukor tartalmú étel	Igen	---	Üvegkaparóval*
Műanyag, vékony fólia	Igen	---	
Vízkecske és vízcsepp	---	Igen	Üvegkerámia, vagy rozsdamentes tisztítószerrel
Zsír kifröccsenés	---	Igen	
Fényes fémes elszíneződések	---	Igen	

* az üvegkaparó, valamint az üvegkerámiához és rozsdamentes felületekhez alkalmas tisztítószeresek a kereskedelemben szerezhetők be.



A makacs lerakódásokat az üvegkerámiához és rozsdamentes felületekhez alkalmas tisztítószerrel távolítsa el.



A karcok és a sötét foltok nem távolíthatók el az üvegkerámiáról, de ezek nincsenek hatással a készülék működésére.

Mit kell tenni, ha...

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A főzőzónák nem kapcsolnak be, vagy nem működnek.	Több, mint 10 mp telt el a készülék bekapcsolása óta.	Kapcsolja be újra a készüléket.
	A zárolás L bekapcsolt állapotban van.	Kapcsolja ki a zárolás funkciót a vonatkozó fejezet szerint.
	A gyermekbiztonsági zár L bekapcsolt állapotban van.	Kapcsolja ki a gyermekbiztonsági szerkezetet a vonatkozó fejezet szerint.
	Egyszerre több érzékelő mezőt is megérintett.	Csak egy érzékelő mezőt érintsen meg.
	Az érzékelő mezőkön részben nedves ruha, vagy folyadék van.	Távolítsa el róla a nedves ruhát, vagy a folyadékot. Kapcsolja be újra a készüléket.
	Működésbe lépett a biztonsági kikapcsolás.	Kapcsolja be újra a készüléket.
A maradékhő kijelzés egyáltalán nem működik.	A főzőzóna csak olyan rövid ideig volt bekapcsolva, hogy még nem forró.	Ha a főzőzóna forró, akkor hívja a szervizt.
Az automatikus felmelegítő funkció nem kapcsol be.	A főzőzóna még forró a maradékhő H miatt.	Hagyja a főzőzónát kihűlni.
	Magasabb főzőfokozat 9 került beállításra.	A legmagasabb főzőfokozat teljesítménye megegyezik az automatikus felmelegítő funkció teljesítményével.
A hangjelzés hatszor ismétlődik és a készülék kikapcsol.	Egy, vagy több érzékelő mezőt 10 mp-nél hosszabb ideig letakart.	Távolítsa el a takarást.
Akusztikus hangjelzés szólal meg és a készülék bekapcsol, majd újra kikapcsol. 5 mp múlva újra megszólal a hangjelzés.	A Be/Ki érzékelő mező letakarásra került, pl. egy ruhával.	Ne tegyen semmit a kezelőpanelra.
A kijelző két főzőfokozat között kapcsolgat.	A teljesítmény vezérlő csökkentette a főzőzóna teljesítményét.	Lásd a power funkció be- és kikapcsolására vonatkozó fejezetet.
F villog	Alkalmatlan a főzőedény.	Használjon megfelelő főzőedényt.
	Nincs főzőedény a főzőzónán.	Helyezze a főzőedényt a főzőzónára.
	A főzőedény aljának átmérője túl kicsi a főzőzónához.	Használjon megfelelő főzőedényt.
- világít	Működésbe lépett a főzőzóna túlfűtésvédelme.	Kapcsolja ki a főzőzónát. Kapcsolja be újra a főzőzónát.
E és egy szám kerül kijelzésre.	Elektronikai hiba.	Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról néhány percre (kapcsolja le a főbiztosítékot). Kapcsolja be újra a készüléket. Ha a kijelzés ismét megjelenik, forduljon a szervizhez.

Ha a táblázatban megadott ellenőrzések elvégzése nem eredményezi a hiba megszűnését, akkor forduljon a jótállási jegyben kijelölt legközelebbi szervizhez.



Figyelem! A meghibásodott készüléket csak a jótállási jegyben kijelölt szerviz, javíthatja. A szakszerűtlen javítás tilos és életveszélyes.




Ha a készüléket nem megfelelően használja, akkor az ebből eredő meghibásodások nem tartoznak a jótállási kötelezettség hatálya alá és a kiszállítás is és a javítás is díjköteles.

Környezetvédelem



A csomagolóanyagok környezetbarát anyagból készültek és újra-feldolgozhatók. A műanyag alkotórészek PE, PS, stb. jelölésekkel vannak ellátva. Kérjük, hogy ezeket a csomagolóanyagokat adja le a megfelelő gyűjtőhelyen.



A terméken vagy a csomagoláson található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre.

Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna.

Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, akkor kérjük hogy, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

Szerelési tudnivalók

Biztonsági útmutatások

A készülék beszerelése során figyelembe kell venni a vonatkozó szabványok és jogszabályok előírásait.

Az új készülék beszerelését és csatlakoztatását csak szakképzett elektromos szakember, szerviz végezheti.

A beszerelés során a más készülékektől való minimális távolságokat be kell tartani.

Közvetlenül a készülék alá fiókok csak védőlap beépítése esetén megengedett.

A beázás és nedvesség ellen minden kivágott felületet az erre alkalmas tömítőanyaggal le kell szigetelni.

A munkafelület és a szigetelés közé tömítőcsík nem használható.

A készülék és a munkalap közé szilikon tömítést ne használjon.

Beépítéskor védje a készülék alját a gőztől és a nedvességtől, például mosogatógéptől, sütőtől.

Kerülje a készülék ajtó, vagy ablak alá történő beépítését. Ellenkező esetben a főzőedényt megütheti az ajtó, vagy az ablak nyitásakor.

A készüléket egy legalább 3 mm-es érintkező távolsággal rendelkező megszakító kapcsoló szerkezettel kell csatlakoztatni, hogy az bármikor leválasztható legyen az elektromos hálózatról.

Alkalmazható kapcsoló szerkezetek: LS-kapcsoló, biztonsági kapcsoló és biztosíték, amely minden szükséges biztonsági elemet tartalmaz.



FIGYELEM!

Áramütésveszély kockázata.

- Az elektromos csatlakozó kapocsnál.
- A kapcsolási rajz figyelmen kívül hagyásánál.
- Az elektromos biztonsági szabályok figyelmen kívül hagyásánál.
- Az áramütés elleni védelmet biztosító előírások figyelmen kívül hagyásánál.
- A nem szakember által történő üzembe helyezésnél.

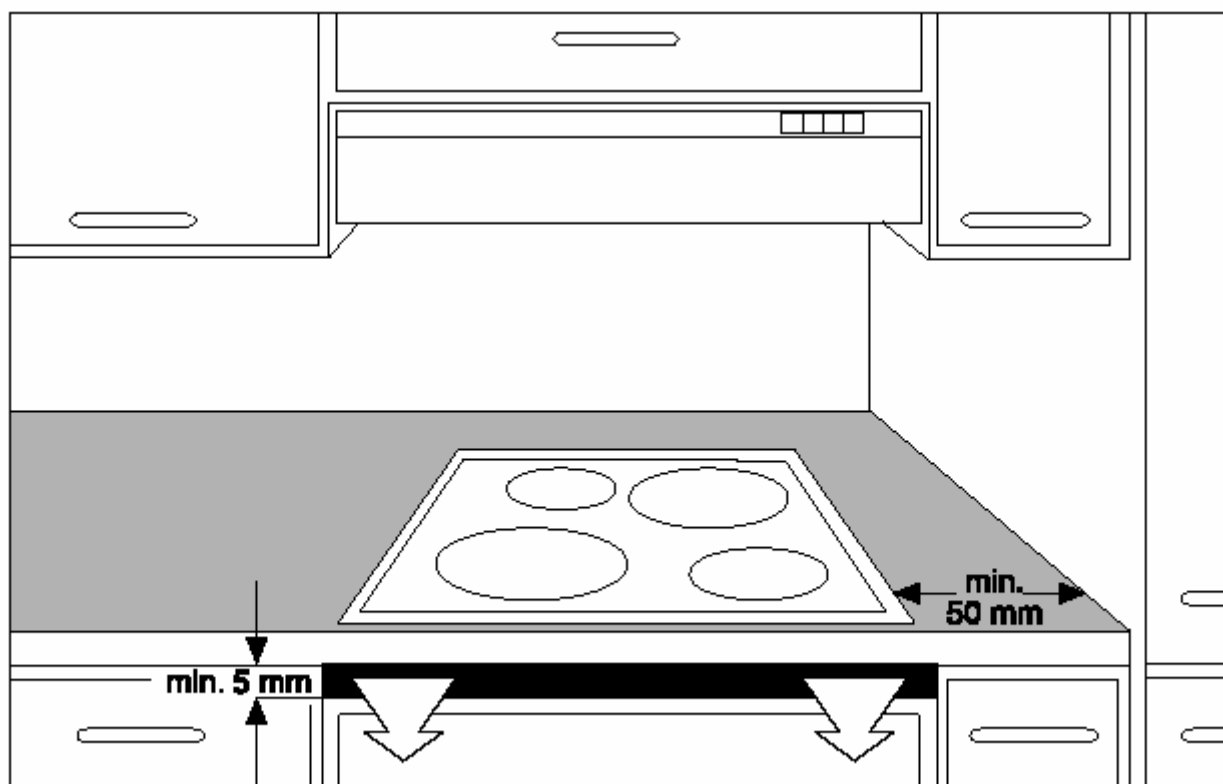
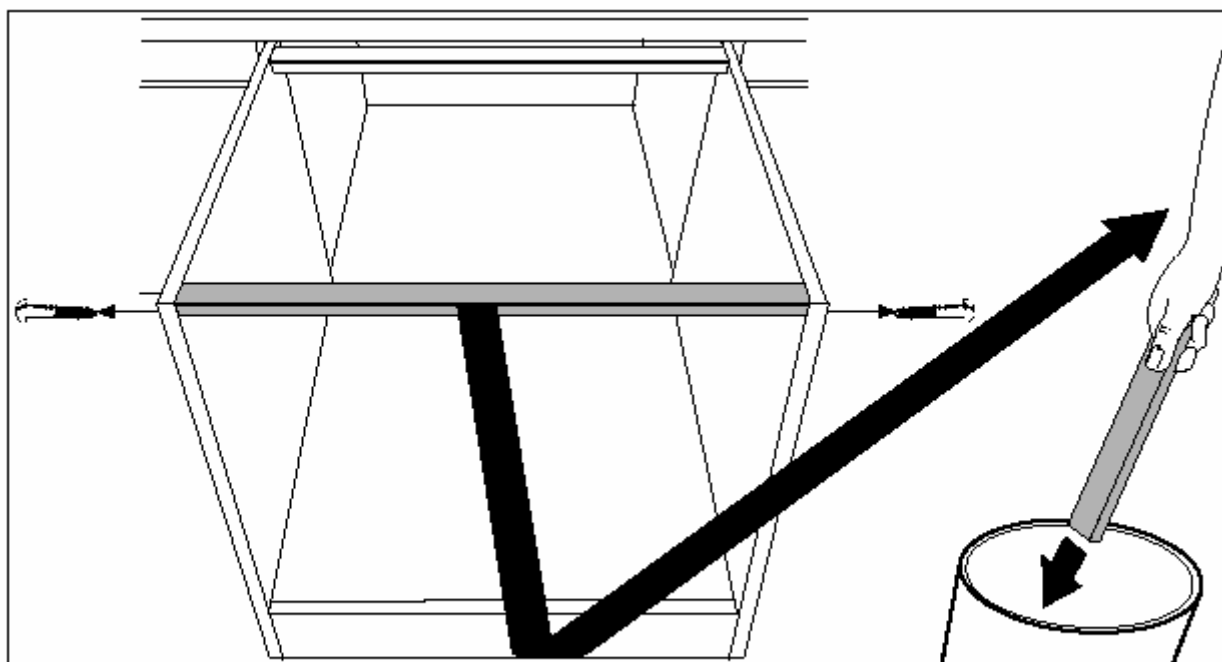


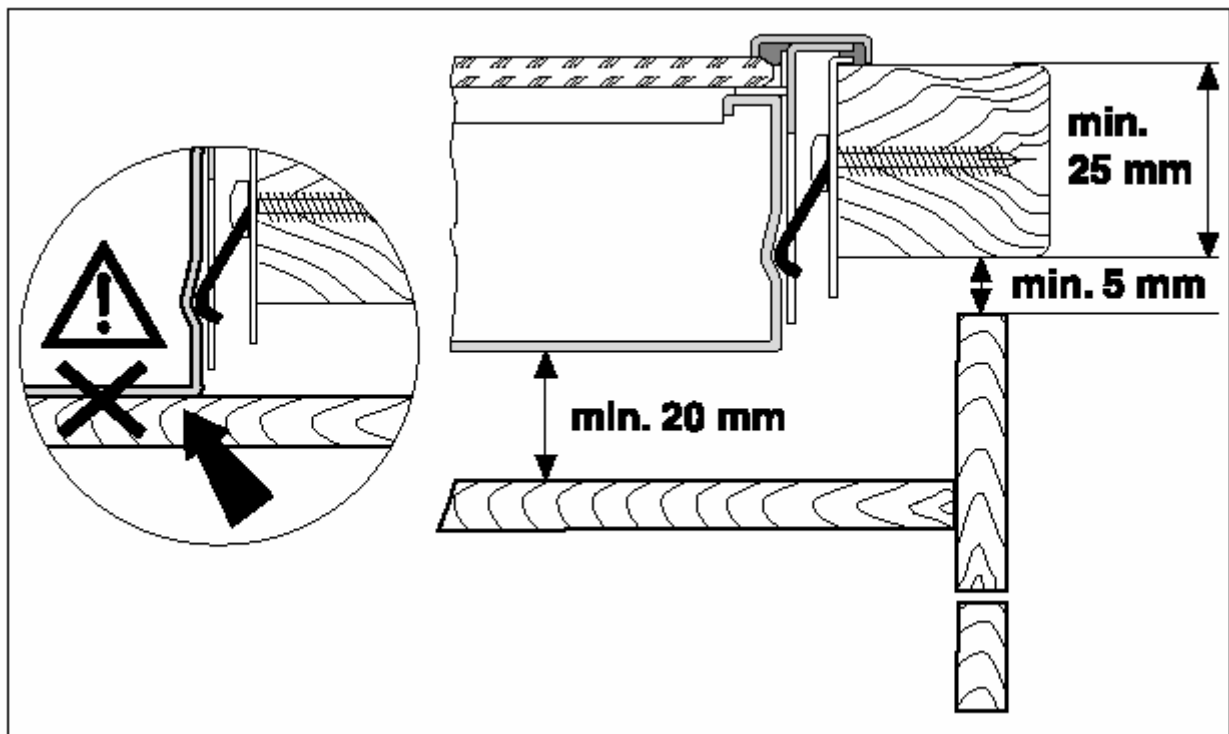
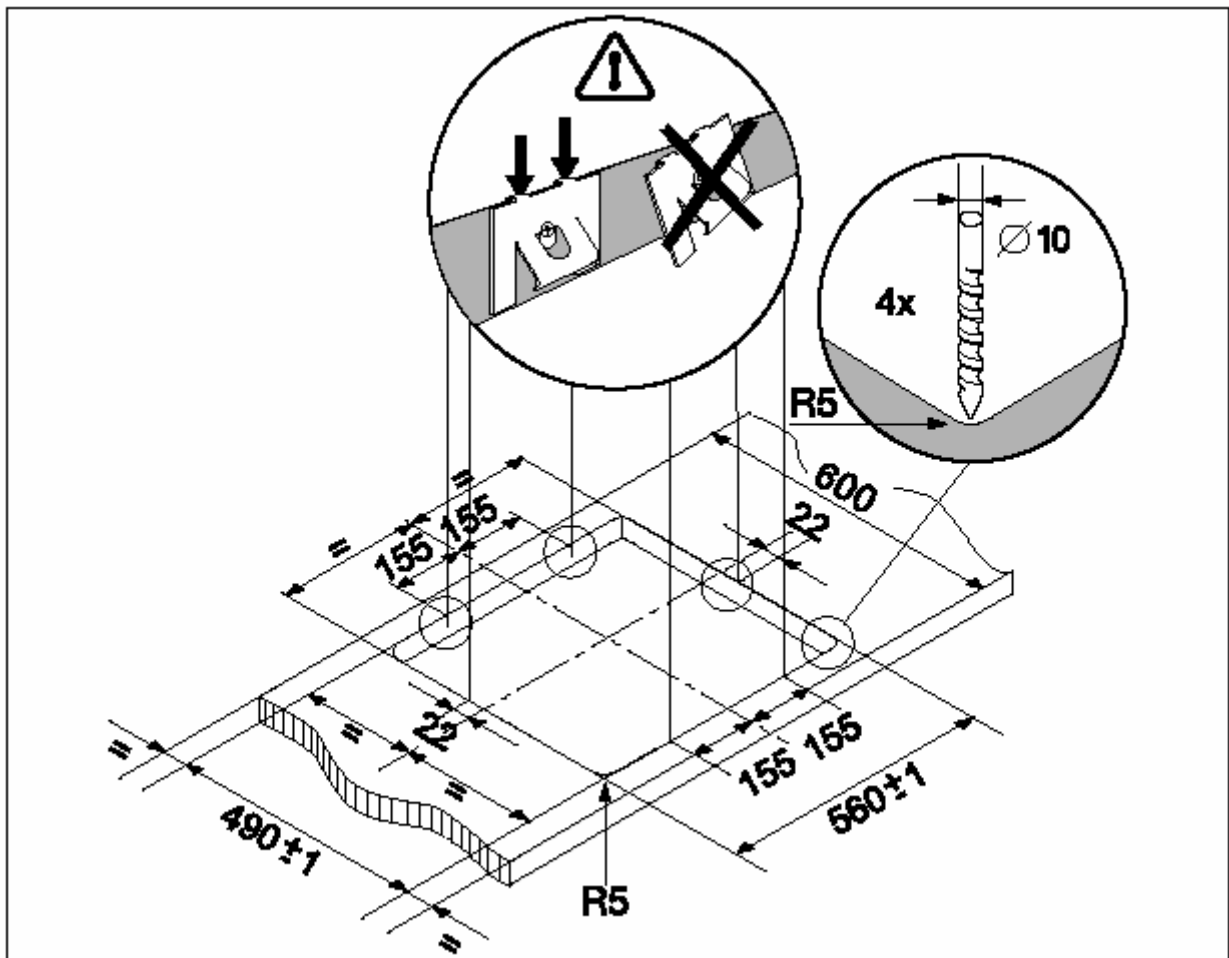
FONTOS!

Áramütésveszély kockázatát okozhatja a laza és nem megfelelő csatlakozó dugó és aljzat, amely túlmelegedéshez vezethet.

- A megfelelő csatlakoztatásokat csak arra feljogosított szakember végezheti el.
- A csatlakoztatást a kapcsolási vázlat szerint kell elvégezni.
- Egyfázisú, vagy kétfázisú csatlakoztatás esetén csak H05BB-F Tmax 90°, vagy annál magasabb típusú csatlakozó vezeték használható.
- Ha a készülék csatlakozó vezetéke megsérül, akkor azt csak H05BB-F Tmax 90°, vagy annál magasabb típusú csatlakozó vezetékre szabad kicserélni.

Szerelés





Vevőszolgálat

A Zanussi cég elektromos készülékei megfelelnek a biztonsági előírásoknak. Az elektromos készülékeket csak elektromos szakember, szerviz javíthatja.

Mielőtt hívja a szervizt, végezze el a Mit kell tenni, ha .. című fejezet szerinti ellenőrzéseket.

A szakszerűtlen javításból eredő károkért a gyártó nem vállal felelőséget és érvényét veszti a garanciális javítás feltétele is. Szükség esetén adja meg a szerviznek / Vevőszolgálatnak az adattáblán található gyártási számokat.

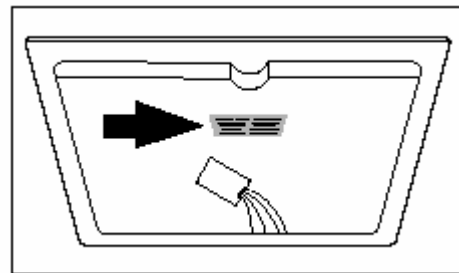
A számok megadása után a szerviz szakembere már célirányosan meghatározhatja a készülékhez szükséges pótalkatrészek körét és már az első alkalommal, tehát gyorsabban lesz megjavítható a meghibásodott készülék.

Ha a szervizhez fordul, akkor a következő adatokat adja meg:

1. Az Ön nevét és címét
2. Az Ön telefonszámát
3. A hiba egyértelmű és világos leírását
4. A készülék modell- és sorozatszámát, amelyet az adattábla tartalmaz
5. A vásárlás dátumát

Vevőszolgálat és márkaszerviz: 1142 Budapest, Erzsébet kir.-né út 87.

**Forgalmazó: Electrolux Lehel Kft. Háztartási Készülékek
1142 Budapest, Erzsébet kir.-né út 87.**



Adattábla

Modell	ZKT 631 DX	Prod.Nr.	949591699
Typ	55GAD83AG	230 V AC 50 Hz	Induction 3,7 kW
Made in Germany	Ser.Nr.	6,8 kW	
ZANUSSI		CE	

Jótállási feltételek

A Zanussi, mint gyártó a vásárlás napjától számított 24 hónapos jótállási kötelezettséget vállal olyan esetre, ha a készülék bármilyen meghibásodása anyag, vagy más gyártási eredetű hibára vezethető vissza. Ennek feltétele az, hogy:

- A készülék megfelelően legyen beépítve és kizárólag az adattáblán feltüntetett feszültségen legyen üzemeltetve.
- A készüléket kizárólag háztartási célra használják a gyártó útmutatásai szerint.
- A készülék javítását kizárólag a jótállási jegyben kijelölt szerviz végezze.
- A készülék, vagy bármely alkatrészének cseréje esetén az a cég tulajdonát képezi.
- Ezt a jótállást kiegészítik a magyarországi hatályos szabályozás szerinti előírások.

Kivételek

Nem tartozik a jótállás körébe:

- A károsodás, vagy meghibásodás a szállítás, a nem megfelelő használat, vagy a figyelmetlenség következménye, az üveg, vagy műanyag részek eltávolítása.
- A nem megfelelően beépített készülék miatti kiszállás és javítás költsége a vásárlót terheli.
- A készüléket a szerelő kereskedelmi környezetben találja, vagy azt kölcsönzőn keresztül használják.
- A terméken nem található meg a Zanussi jelzés.

Európai jótállás

Ha Európán belül egyik országból átköltözik egy másikba, akkor a készülék jótállása is Önnel költözik a következő feltételek mellett

- A készülék jótállási ideje a vásárlás időpontjától kezdődik
- A készülék jótállási ideje és javítási munkára és alkatrészre vonatkozó tartalma megegyezik az új lakóhelye szerinti országban alkalmazott, jelen modellt vagy készülékfajta érintő előírásokkal.
- A készülék jótállása Önnek szól és más felhasználóra át nem ruházható.
- A készüléket az útmutató értelmében helyezik el és használják, és csak háztartási célra használják, azaz egy szokványos háztartásban.
- A készüléket az új lakóhelye szerinti országban levő szabályozásoknak megfelelően helyezik üzembe.